# **Upcoming Events**

9/4	9:30am	Walkathon 2012 - The UNSW branch of	St. Mary's
Mon	– 3pm	CASS is organising this annual fund raising	Cathedral
		event for our community. The beneficiaries of	to Milsons
		this event are Asiana Centre Cultural Fund	Point
		(tax deductible) and the Youth Development	
		Fund (not tax deductible). Please support this	
		function either by taking part in the walk or by	
		sponsoring those who are taking part in the	
		walk. Thank you.	
21/4	4 pm	Eucharistic celebration for "Ching Ming"	Asiana
Sat		Festival, followed by installation of memorial plaques for deceased relatives and friends.	Centre

Catechism Refresher gathering will meet this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. We are currently studying the "Acts of the Apostles". All are welcome.

New Cantonese Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. It meets every Sunday at 9:30am at St. Peter Julian's Church, Chinatown or at Asiana Centre, Ashfield. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Elsa Tang on 0415 648 923 for details.

New Mandarin Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. It meets every Saturday at 5pm at Asiana Centre, Ashfield. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Please contact Elsa Tang on 0415 648 923 for details.

# Alleluía! The Lord is risen! 亞肋路亞!主已復活了!

#### 聯絡我們:

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: <u>accawebsite@yahoogroups.com.au</u>

互聯網網址: www.ccpc.net.au

# 天主教華人牧靈中心



#### CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

復活主日 2012 年 4 月 8 日 Easter Sunday, 8<sup>th</sup> April 2012

### 團體活動

9/4	上午九時半	天主教亞洲學生會紐修威大學分會	聖瑪利主
星期一	至下午三時	2012年步行籌款-這是一個一年一	教座堂至
		度爲我們的團體籌款的活動。善款	Milsons
		的受惠者分別爲亞洲中心文化基金	Point
		(可扣稅)和青年發展基金(不可	
		扣稅)。請支持這項善舉。你可參與	
		步行或支持參加步行者。謝謝!	
21/4	下午四時正	堂區將舉行清明節追思感恩祭。隨	亞洲中心
星期六		後舉行安放紀念亡者名牌儀式。	

再慕道聚會於本星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室 聚會,研讀宗徒大事錄。歡迎各位參加。

粵語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週日上午九時半在華埠聖伯多祿朱廉教堂或艾斯菲亞洲中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0415648923。歡迎信友參加更新信仰。

國語成人慕道班將已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週六在艾斯菲亞洲中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0415648923。

# 告解時間:

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂

每月第一主日中文彌撒前二十分鐘

# 彌撒時間:

富來明頓車站旁聖道明教堂 主日上午十一時半

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield) 星期六下午六時(國語)

亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午九時半(英文)

亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午十一時(粵語)

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粤語)

# 我信復活 我心復活 我行復活

Fr Qingwen (Andrew) Fu

梵蒂岡"宗座正義和平委員會" (Pontifical Council For Justice And Peace) 頒佈的"教會社會訓道綱要"

(Compendium of The Social Doctrine of The Church)的最後總結,在談到"愛的文化 (A Civilization of love)",尤其是談到在現代社會裏,人愈來愈感到有需要尋找生命與生活的意義時,特別強調並突出"人渴望對自己的生命、活動及死亡的意義,要得到概略的認識"(575#),這個觀念在《論教會在現代世界牧職憲章》第四十一條也曾清楚地強調了。由此可見,我們人對生命和死亡要有真理性的和永恆性的領悟與洞察,而這個領悟與洞察就是建立在主耶穌基督死而復活的信仰的根基上的。

在聖週六的復活守夜禮中,我們以特别隆重的方式慶 祝並宣報了主基督的復活,而且也有新的弟兄姐妹們加入 了我們信仰的團體,這實在是一件值得感恩與喜樂的事 情,尤其是對那些剛剛加入教會的朋友們而言,這真得是 讓我們終生銘記的日子與事件。因著洗禮,他們的生活從 此與基督結合,與聖神爲伍,和教會相連,所以我們要他 們一起高唱"這是上主所選定的一天,我們要歡欣鼓舞"。

耶穌基督的復活既是一個奧跡,同時又是一件真實的歷史事件,復活的真實性已從我們今天宣讀的福音中可以清楚地看到。基督的復活同時又是超越的事件,因為這是天主聖三的工程(天主教要理 648#),是天主親自投入創造和歷史中的一種超越的干預。

那麼,我們如何過復活節,或者說復活節於我個人生

命與生活而言,又有什麼關係?我選定了這樣三句話來作 為一個分享與提醒,那就是:我信復活,我心復活,我行 復活。

"我信復活",意思很明顯,在我們的信仰生活裏面,我們要堅決相信基督復活的事實與真理,不能有絲毫的懷疑。因為這是我們信仰的根基,離開了這個根基,我們的一切信仰都是空洞的。關於這一點,保祿宗徒說得很清楚"假如基督沒有復活,那麼,我們的宣講便是空的,你們的信仰也是空的"(格前 15:14)。

"我心復活",這是從信仰生活化的角度來說的,耶穌基督摧毀了死亡,進入了光明,從死者中復活了,給我們帶來了光明,喜樂與聖善。所以我們整個的身、心、靈應該由此而歡欣振奮,由衷地同聲高唱"亞肋路亞,主真復活了"。以喜悦的身心,以鼓舞的情懷,以暢快的感覺,歌頌主的復活,慶祝主的復活,宣報主的復活。

"我行復活",這要求的是一種生活的更新與改變,仰賴主基督復活的德能,我們要努力脱去舊我,穿上基督不斷地去越過人性的軟弱與私欲偏情,一切以主耶穌基督為我們生命的皈依與人生的終向,讓基督復活的喜樂與恩寵在我們的生活裏面,借著細微的行動和真實的生活的改變去展現出來。這種展現不是一時的狂熱與激情,而是一持久的、向上的、積極的、樂觀的生活態度與信仰的行為,只有這樣,我們才能說是與基督同死同生同復活。

親愛的教友們,就讓我們借著一年一度的復活節,以 "我信復活,我心復活,我行復活"這十二個字來提醒與鞭 策我們自己,在信仰的道路上不斷地成熟與進步。 天主保佑!